



Investir dans les populations rurales

Conseil d'administration

Cent quarante-deuxième session
Rome, 18-19 septembre 2024

Rapport du Président

Proposition de prêt

République populaire de Chine

Projet-pilote de revitalisation rurale du Gansu (G2RDP)

Additif

Numéro du projet: 2000003837

Cote du document: EB 2024/142/R.2/Rev.1/Add.1

Point de l'ordre du jour: 3 a) i) a) i)

Date: 17 septembre 2024

Distribution: Publique

Original: Anglais

POUR: APPROBATION

Additif

Le Conseil d'administration est invité à examiner les modifications apportées au document EB 2024/142/R.2/Rev.1, qui font suite aux pourparlers techniques sur l'accord de financement, conclus le 12 septembre 2024 et destinés à parachever le texte négocié de l'accord. Les modifications sont indiquées ci-après (le texte supprimé est barré et le texte ajouté est souligné).

Sur la **page de garde** et **dans tout le document**, l'**acronyme** du projet est modifié comme suit:

« G2RDP ~~GØ2RP~~ »

À la page ii, les **montants** figurant dans le **résumé de financement** sont modifiés comme suit:

Coût total du projet:	228,43 <u>205,69</u> millions d' EUR <u>USD</u>
Montant du prêt du FIDA au titre du Mécanisme d'accès aux ressources empruntées (MARE):	88,00 <u>79,69</u> millions d' EUR <u>USD</u>
Contribution de l'emprunteur/bénéficiaire:	130,51 <u>121</u> millions d' EUR <u>USD</u>
Contribution du secteur privé:	9,92 <u>5</u> millions d' EUR <u>USD</u>
Montant du financement climatique apporté par le FIDA:	53,75 <u>48,67</u> millions d' EUR <u>USD</u>

À la page 6, le paragraphe 41 est modifié comme suit:

« Les composantes 1 et 2 du projet relèvent partiellement de l'action climatique. Le montant total alloué par le FIDA au projet au titre du financement de l'action climatique, calculé suivant les méthodes des banques multilatérales de développement pour le suivi du financement de l'adaptation aux changements climatiques et de l'atténuation de leurs effets, est estimé à ~~53,748~~ 48,67 millions d'~~EUR~~USD, soit 61,1% du financement du FIDA. »

À la page 7, le paragraphe 42 est modifié comme suit:

« Le coût total du programme est estimé à ~~228,43~~ 205,69 millions d'~~EUR~~USD sur une période de six ans. Le FIDA accordera un prêt de ~~88,00~~ 79,69 millions d'~~EUR~~USD. Le solde de ~~140,43~~ 126 millions d'~~EUR~~USD sera financé conjointement par le Gouvernement et des entreprises du secteur privé. »

À la page 8, le tableau 1 est modifié comme suit:

Tableau 1
Coût du projet par composante et par source de financement
(en milliers d'euros)

Composante	Emprunteur/bénéficiaire		Prêt du FIDA		Secteur privé		Total	
	Montant	%	Montant	%	Contribution en espèces/en nature		Montant	%
1. Développement durable d'une agriculture verte	85 065	58,5	55 783	38,4	4 470	3,3	145 317	70,6
2. Renforcement des capacités de résilience des communautés	33 225	60,5	21 121	38,5	530	1,0	54 876	26,7
3. Politiques et gestion	2 710	49,5	2 786	50,7	-	-	5 497	2,7
Total	121 000	58,8	79 690	38,8	5 000	2,6	205 690	100,0

Tableau 1
Coût du projet par composante et par source de financement
(en milliers d'USD)

Composante	Prêt du FIDA		Secteur privé		Emprunteur/bénéficiaire		Total	
	Montant	%	Montant	%	Contribution en espèces/en nature		Montant	%
1. Développement durable d'une agriculture verte	61 599	37,7	8 932	5,5	92 979	56,9	163 509	71,6
2. Renforcement des capacités de résilience des communautés	23 324	39,6	993	1,7	34 535	58,7	58 852	25,8
3. Politiques et gestion	3 077	50,7	-	-	2 993	49,3	6 070	2,7
Total	88 000	38,5	9 925	4,3	130 507	57,1	228 431	100

À la page 8, le tableau 2 est modifié comme suit:

Tableau 2
Coût du projet par catégorie de dépenses et par source de financement
(en milliers d'euros)

Composante	Emprunteur/bénéficiaire		Prêt du FIDA		Secteur privé		Total	
	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%
I. Dépenses d'investissement								
A. Biens, services et intrants	-	-	18 046	100,0	-	-	18 046	8,8
B. Biens, services et intrants	45 765	100,0	-	-	-	-	45 765	22,2
C. Biens, services et intrants	-	-	-	-	1 431	100,0	1 431	0,7
D. Travaux	-	-	42 406	100,0	-	-	42 406	20,6
E. Travaux	72 525	100,0	-	-	-	-	72 525	35,2
F. Travaux	-	-	-	-	3 039	100,0	3 039	1,6
G. Dons et subventions	-	-	19 238	100,0	-	-	19 238	9,3
Total des dépenses d'investissement	118 290	58,4	79 690	39,4	4 470	2,2	202 450	98,4
II. Dépenses ordinaires								
A. Dépenses de fonctionnement *	2 710	75,1	-	-	530	24,9	3 240	1,6
Total des dépenses ordinaires	2 710	75,1	-	-	530	24,9	3 240	1,6
Total	121 000	58,8	79 690	38,8	5 000	2,6	205 690	100,0

* Fonctionnement et maintenance des infrastructures sous les composantes 1.3 et 2.2

Tableau 2
Coût du projet par catégorie de dépenses et par source de financement
 (en milliers d'USD)

Composante	Emprunteur/bénéficiaire		FIDA		Secteur privé		Total	
	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%
I. Dépenses d'investissement								
A. Biens, services et intrants	-	-	19 926	100,0	-	-	19 926	8,7
B. Biens, services et intrants	49 579	100,0	-	-	-	-	49 579	21,7
C. Biens, services et intrants	-	-	-	-	2 679	100,0	2 679	1,2
D. Travaux	-	-	46 829	100,0	-	-	46 829	20,5
E. Travaux	77 934	100,0	-	-	-	-	77 934	34,1
F. Travaux	-	-	-	-	6 252	100,0	6 252	2,7
G. Dons et subventions	-	-	21 245	100,0	-	-	21 245	9,3
Total des dépenses d'investissement	127 514	56,8	88 000	39,2	8 932	4,0	224 445	98,3
II. Dépenses ordinaires								
A. Dépenses de fonctionnement*	2 993	75,1	-	-	993	24,9	3 986	1,7
Total des dépenses ordinaires	2 993	75,1	-	-	993	24,9	3 986	1,7
Total	130 507	57,1	88 000	38,5	9 925	4,3	228 431	100,0

* Fonctionnement et maintenance des infrastructures sous C1.3 et C2

À la page 9, le tableau 3 est modifié comme suit:

Tableau 3
Coût du projet par composante et par année du projet
 (en milliers d'euros)

Composante	Année 1		Année 2		Année 3		Année 4		Année 5		Année 6		Total	
	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%
1. Développement durable d'une agriculture verte	19 008	13,1	87 408	60,1	24 432	16,8	7 864	5,4	4 640	3,2	1 966	1,4	145 317	
2. Renforcement des capacités de résilience des communautés	10 007	18,2	26 457	48,2	10 276	18,7	6 016	11,0	1 045	1,9	1 074	2,0	54 876	
3. Politiques et gestion	1 098	20,0	940	17,1	965	17,6	893	16,2	930	16,9	669	12,2	5 497	
Total	30 113	14,6	114 805	55,8	35 673	17,3	14 773	7,2	6 615	3,2	3 709	1,8	205 690	

Tableau 3
Coût du projet par composante et par année du projet
 (en milliers d'USD)

Composante	Année 1		Année 2		Année 3		Année 4		Année 5		Année 6		Total	
	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%	Montant	%
1. Développement durable d'une agriculture verte	21 777	13,3	97 673	59,7	27 079	16,6	9 673	5,9	5 133	3,1	2 175	1,3	163 509	
2. Renforcement des capacités de résilience des communautés	11 054	48,8	29 217	49,6	9 193	15,6	6 736	11,4	1 308	2,2	1 349	2,3	58 852	
3. Politiques et gestion	1 213	20,0	1 038	17,1	1 066	17,6	986	16,2	1 027	16,9	739	12,2	6 070	
Total	34 044	14,9	127 928	56,0	37 337	16,3	17 395	7,6	7 468	3,3	4 263	1,9	228 431	

À la page 10, le paragraphe 46 est modifié comme suit:

« La contribution du Gouvernement comprend le financement de contrepartie pour le paiement des taxes applicables (~~8,9~~ 8,06 millions d'~~EUR~~ USD), d'autres contributions en nature et une partie des coûts de gestion de projet. »

À la page 15, le paragraphe 82 est modifié comme suit:

« Je recommande au Conseil d'administration d'approuver le financement proposé par la résolution suivante:

DÉCIDE: que le Fonds accordera à la République populaire de Chine un prêt à des conditions ordinaires d'un montant de soixante-dix-neuf millions six cent quatre-vingt-dix mille euros (79 690 000 EUR) quatre-vingt-huit millions de dollars des États-Unis (88 000 000 d'USD), qui sera régi par des modalités et conditions

conformes en substance aux modalités et conditions indiquées dans le présent rapport. »